

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

31 août 2023

PROJET DE LOI**modifiant la loi du 11 avril 2003
instituant un service volontaire
d'utilité collective****Sommaire****Pages**

Résumé	3
Exposé des motifs	4
Avant-projet de loi	9
Analyse d'impact	12
Avis du Conseil d'État	22
Projet de loi	26
Coordination des articles	30

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

31 augustus 2023

WETSONTWERP**tot wijziging van de wet van 11 april 2003
tot instelling van een vrijwillige dienst
van collectief nut****Inhoud****Blz.**

Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp van wet	9
Impactanalyse	17
Advies van de Raad van State	22
Wetsontwerp	26
Coördinatie van de artikelen	34

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 31 août 2023.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 5 septembre 2023.

De regering heeft dit wetsontwerp op 31 augustus 2023 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 5 september 2023 door de Kamer ontvangen.

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Écolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant – Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi a pour but d'apporter des modifications relatives au service volontaire d'utilité collective, en adaptant la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective.

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp beoogt wijzigingen aan te brengen aan de vrijwillige dienst van collectief nut door de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut aan te passen.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

Le présent projet de loi que nous avons l'honneur de soumettre à votre approbation a pour but, à côté de modifications purement techniques, d'apporter des modifications relatives au service volontaire d'utilité collective (SUC) afin:

1° d'élargir le SUC à tous les organismes sous tutelle du ministre de la Défense;

2° de clarifier que les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un SUC, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge du service au sein duquel il se déroule;

3° de compléter les conditions d'admission à un SUC;

4° de modifier les dispositions pécuniaires en précisant que le prestataire d'un SUC perçoit non plus une solde, mais une indemnité dont le montant est fixé par le Roi, et que cette indemnité est cumulable avec des allocations de chômage;

5° de prévoir la conclusion d'une assurance collective couvrant les prestataires d'un SUC contre les accidents de service, les accidents survenus sur le chemin du travail et les maladies professionnelles contractées pendant le service et par le fait du service.

Toutes les observations formulées par le Conseil d'État dans son avis 73.718 rendu le 5 juillet 2023 ont été intégralement suivies, notamment les corrections légistiques relatives aux articles 1^{er}, 2, 4, 5 et 9. De la sorte, il est précisé dans le dispositif ce que l'on entend par une "maîtrise suffisantes" de la langue. L'exposé des motifs a également été adapté afin de motiver les conditions de résidence en Belgique.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 2

Outre une modification technique suite à l'intégration du Mémorial National du Fort de Breendonk au sein du *War Heritage Institute*, cet article a pour but d'étendre la possibilité d'effectuer un SUC auprès des organismes

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

Het wetsontwerp dat we de eer hebben aan uw goedkeuring voor te leggen heeft, naast louter technische wijzigingen, tot doel wijzigingen aan te brengen betreffende de vrijwillige dienst van collectief nut (DCN), teneinde:

1° de DCN uit te breiden naar alle instellingen onder het gezag van de minister van Landsverdediging;

2° te verduidelijken dat de aan de verrichters van een DCN toegekende geldelijke en materiële voordelen, alsook hun administratief beheer, volledig ten laste zijn van de dienst waar ze plaatsvindt;

3° de toelatingsvoorwaarden tot een DCN aan te vullen;

4° de geldelijke bepalingen aan te passen door te verduidelijken dat de verrichter van een DCN niet langer een soldij ontvangt, maar een vergoeding ontvangt waarvan het bedrag door de Koning wordt vastgesteld, en dat deze vergoeding cumulatief is met de werkloosheidsuitkeringen;

5° te voorzien in het afsluiten van een collectieve verzekering tot dekking van de verrichters van een DCN tegen dienstongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk en beroepsziekten opgelopen tijdens de dienst en door de dienst.

Alle opmerkingen die de Raad van State in zijn advies 73.718 van 5 juli 2023 heeft gemaakt, zijn volledig gevolgd, met name de legistieke verbeteringen in de artikelen 1, 2, 4, 5 en 9. Zo wordt in het dispositief gepreciseerd wat wordt bedoeld met een "voldoende beheersing" van de taal. De memorie van toelichting is ook aangepast om de verblijfsvoorwaarden in België toe te lichten.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 2

Naast een technische wijziging ingevolge de integratie van het Nationaal Gedenkteken Fort van Breendonk in het *War Heritage Institute*, heeft dit artikel tot doel de mogelijkheid uit te breiden om een DCN uit te voeren binnen de parastatalen (administratieve openbare instellingen

parastataux (organismes d'administration publique et services administratifs à comptabilité autonome au sens du Titre III de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral) relevant du ministre de la Défense. La diversité des fonctions présentes au sein de ces organismes et services donne une valeur ajoutée à l'offre de la Défense. Il s'agit en l'espèce:

1° de l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle de la Défense;

2° de l'Institut Géographique National;

3° du *War Heritage Institute*;

4° du Service de Restauration et d'Hôtellerie de la Défense.

Par ailleurs, cet article précise que si le SUC est effectué au sein d'un parastatal, les coûts sont supportés par l'organisme au sein duquel ont lieu les prestations.

Enfin, l'extension du SUC ne se limite plus uniquement aux services publics fédéraux, mais elle couvre tous les services qui relèvent de la fonction publique administrative fédérale telle que définie par la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, élargissant ainsi la diversité des fonctions qui peuvent être offertes aux candidats à un SUC. Les services publics au sein desquels aurait lieu un SUC peuvent fixer les conditions et modalités pour le SUC sur base de leurs spécificités propres, et ils supportent les coûts liés à l'exécution du SUC.

Art. 3

Cet article vise, à l'instar de l'article 2, à clarifier que si le SUC est étendu à une administration d'une région, d'une communauté, d'une province ou d'une commune, elle peut fixer les conditions et modalités pour le SUC sur base de ses spécificités propres, et elle supporte les coûts liés à l'exécution du SUC.

Art. 4

Tout en maintenant une attention particulière aux jeunes peu qualifiés qui se trouvent en situation difficile sur le marché du travail, les conditions d'admission au SUC ont été complétées.

en administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie in de zin van Titel III van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabilité van de Federale Staat) onder het gezag van de minister van Landsverdediging. De diversiteit aan functies in deze instellingen en diensten geeft een toegevoegde waarde aan het aanbod van Defensie. Dat is het geval voor:

1° de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van Defensie;

2° het Nationaal Geografisch Instituut;

3° het *War Heritage Institute*;

4° de Restauratie- en Hoteldienst van Defensie.

Voorts bepaalt dit artikel dat, indien de DCN in een parastatale wordt uitgevoerd, de kosten gedragen worden door de instelling waar de diensten worden verleend.

Tenslotte is de uitbreiding van de DCN niet langer beperkt tot de federale overheidsdiensten, maar heeft zij ook betrekking op alle diensten die behoren tot het federaal administratief openbaar ambt zoals bepaald in de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, waardoor de diversiteit van functies die aan kandidaten DCN kunnen worden aangeboden, kan worden uitgebreid. De overheidsdiensten waar een DCN zou plaatsvinden, kunnen de voorwaarden en modaliteiten voor de DCN vaststellen op basis van hun eigen specifieke kenmerken, en zij dragen de kosten verbonden aan de uitvoering van de DCN.

Art. 3

Dit artikel beoogt, zoals in artikel 2, te verduidelijken dat indien de DCN wordt uitgebreid tot een bestuur van een gewest, gemeenschap, provincie of gemeente, dit bestuur de voorwaarden en modaliteiten voor de DCN kan bepalen op basis van haar eigen specifieke kenmerken, en dat het de kosten in verband met de uitvoering van de DCN draagt.

Art. 4

De toelatingsvoorwaarden tot de DCN worden aangevuld alhoewel een bijzondere aandacht wordt behouden voor laaggeschoolde jongeren die zich in een moeilijke situatie op de arbeidsmarkt bevinden.

Le SUC permet également d'éveiller des vocations pour les services publics au sens large. Le cas échéant, afin de ne pas décevoir le potentiel postulant candidat à une fonction comme militaire ou comme civil à la Défense, en devant l'écarter de la sélection parce qu'il ne remplit pas les conditions administratives de base, il est jugé opportun de reprendre la condition d'être Belge ou ressortissant d'un état membre de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse. L'ajout de cette condition permet ainsi de s'aligner autant que possible sur les conditions applicables au personnel militaire ou civil de la Défense en matière de nationalité. En outre, les ressortissants des états membres de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord sont également ajoutés au groupe cible.

Afin de garantir une formation et une collaboration optimale entre le prestataire et les accompagnants, il est recommandé que le candidat prestataire puisse prouver qu'il maîtrise suffisamment le français, le néerlandais ou l'allemand. L'objectif recherché reste de permettre une bonne communication entre le prestataire et le personnel d'encadrement, qu'il soit civil ou militaire. Une communication suffisante entre ces acteurs est nécessaire à l'apprentissage, mais aussi à la compréhension des règles de sécurité au travail. L'évaluation de la maîtrise suffisante de la langue sera réalisée durant les phases d'information, de sélection et d'orientation des candidats prestataires pendant les différents contacts et entretiens.

Comme pour tout le personnel accédant aux infrastructures de la Défense dans le cadre d'une relation de travail temporaire ou non, ou dans le cadre de prestations de service, la dernière condition préalable à l'admission du candidat prestataire est qu'il dispose d'un avis de sécurité positif de l'autorité de sécurité compétente, délivré sur la base d'une vérification de sécurité conformément aux dispositions de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité. Spécifiquement pour le SUC à la Défense et tous les organismes ou services relevant du ministre de la Défense, l'avis de sécurité sera délivré par le département d'état renseignement et sécurité. Le candidat prestataire qui refuserait de se soumettre à la vérification de sécurité ne sera pas admis à un SUC puisque l'autorité de sécurité compétente ne saura pas effectuer la vérification de sécurité.

Enfin, la simple condition de résidence en Belgique est renforcée, puisqu'une durée ininterrompue de minimum 5 ans est exigée. En imposant une condition de

De DCN laat eveneens toe om roepingen voor de openbare diensten in de ruimste zin van het woord op te wekken. Om in voorkomend geval de potentiële postulant kandidaat voor een functie als militair of burger bij Defensie niet teleur te stellen door hem van de selectieprocedure uit te sluiten omdat hij niet aan de administratieve basisvoorwaarden voldoet, wordt het opportuun geacht om de voorwaarde om Belg of onderdaan van een lidstaat van de Europese economische ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat, te hernemen. Het toevoegen van deze voorwaarde maakt het dus mogelijk om zich inzake nationaliteit zoveel mogelijk af te lijnen op de voorwaarden die van toepassing zijn op het militair of burgerpersoneel van Defensie. Bovendien worden de onderdanen van de lidstaten van de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie ook nog aan de doelgroep toegevoegd.

Om een optimale opleiding en samenwerking tussen de verrichters en de begeleiders te garanderen, is het aanbevolen dat de kandidaat-verrichter kan aantonen dat hij het Frans, het Nederlands of het Duits voldoende beheerst. Het beoogde doel blijft een goede communicatie mogelijk te maken tussen de verrichter en het leidinggevend personeel, of het nu een burger of militair is. Een vlotte communicatie tussen deze actoren is noodzakelijk om de veiligheidsregels op het werk aan te leren, maar ook om ze te begrijpen. De beoordeling van het voldoende beheersen van de taal zal gebeuren tijdens de informatie-, selectie- en oriëntatiefase van de kandidaat-verrichters tijdens de verschillende contacten en gesprekken.

Zoals voor al het personeel dat toegang heeft tot de infrastructuur van Defensie in het kader van een al dan niet tijdelijke arbeidsverhouding of in het kader van dienstprestaties, is de laatste voorwaarde voor de toelating van de kandidaat-verrichter dat hij beschikt over een positief veiligheidsadvies van de bevoegde veiligheidsoverheid, afgegeven op basis van een veiligheidsverificatie overeenkomstig de bepalingen van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. Specifiek voor de DCN bij Defensie en alle instellingen en diensten onder het gezag van de minister van Defensie zal dit veiligheidsadvies worden afgeleverd door het stafdepartement inlichtingen en veiligheid. De kandidaat-verrichter die zou weigeren om zich aan de veiligheidscontrole te laten onderwerpen, zal niet tot een DCN kunnen worden toegelaten aangezien de bevoegde veiligheidsoverheid de veiligheidsverificatie niet zal kunnen uitvoeren.

Tenslotte wordt de enkelvoudige voorwaarde van een verblijf in België versterkt aangezien een ononderbroken periode van minstens 5 jaar vereist is. Door

résidence de minimum 5 ans, l'autorité s'assure que le candidat prestataire a eu le temps nécessaire pour acquérir les connaissances de base sur le fonctionnement de la société belge et des relations sociales en Belgique et de faciliter son intégration sur le territoire. Pour cela, il peut, notamment à travers un programme de citoyenneté dispensé par une entité fédérée, bénéficier du soutien et de l'aide adéquate afin de favoriser son intégration dans son nouveau cadre de vie.

Art. 5

Le terme "règlement d'ordre intérieur" remplace le terme "discipline". Par "règlement d'ordre intérieur", on entend toutes les règles qui s'appliquent au prestataire d'un SUC. Ces règles ont pour but de formaliser un cadre de vie basé sur le respect mutuel et le respect des règles, mais aussi de prévoir des mesures à prendre lors de comportements ou d'actes jugés inadéquats. Le prestataire d'un SUC devra prendre connaissance du règlement d'ordre intérieur lors de l'admission et le respecter.

Le montant de l'indemnité (anciennement "solde") d'un SUC était auparavant de maximum 170 euros par mois. Ce montant ne correspond plus à la réalité en 2022; le montant mensuel sera fixé par le Roi. Ce montant devra permettre de s'aligner et de rester compétitif par rapport à d'autres formules de stages d'insertion existantes, qu'elles soient régionales ou fédérales.

Art. 6

Cet article vise à ajouter une précision et à remplacer un mot afin de s'assurer que la perception de l'indemnité par le prestataire ne porte pas préjudice à son droit aux allocations de chômage. On ne fait donc que confirmer que l'avantage pécuniaire découlant d'un SUC n'entraîne pas de conséquences négatives pour le droit aux allocations sociales au sens large: le droit aux prestations familiales garanties, le droit au revenu d'intégration ou le droit aux allocations de chômage.

Art. 7

En cas d'accident de service, de maladie professionnelle ou d'accident sur le trajet entre le domicile et le lieu de travail, le personnel militaire bénéficie d'une protection sociale dont les conditions sont fixées dans

een voorwaarde van een verblijf van minstens 5 jaar op te leggen, zorgt de overheid ervoor dat de kandidaat-verrichter de nodige tijd heeft gehad om de basiskennis te verwerven over de werking van de Belgische maatschappij en sociale relaties in België, en om zijn integratie in het land te vergemakkelijken. Hiertoe kan hij steun en aangepaste bijstand krijgen om zijn integratie in zijn nieuwe leefomgeving te bevorderen, in het bijzonder via een inburgeringsprogramma dat wordt aangeboden door een gefedereerde entiteit.

Art. 5

De benaming "reglement van inwendige dienst" vervangt de benaming "tucht". Onder "reglement van inwendige dienst" wordt verstaan alle regels die van toepassing zijn op de verrichter van een DCN. Deze regels hebben als doel een leefomgeving te formaliseren die gebaseerd is op wederzijds respect en naleving van de regels, maar ook te voorzien in te nemen maatregelen in geval van ongepast gedrag of handelingen. De verrichter van een DCN zal kennis moeten nemen van het reglement van inwendige dienst bij de toelating en zich daaraan houden.

Het bedrag van de vergoeding (vroeger "soldij") van een DCN bedroeg vroeger maximaal 170 euro per maand. Dit bedrag stemt niet langer overeen met de realiteit in 2022; een maandelijks bedrag zal door de Koning vastgesteld worden. Dit bedrag zal moeten toelaten om zich af te lijnen en concurrentieel te blijven tegenover andere formules van bestaande regionale en federale integratiestages.

Art. 6

Dit artikel heeft tot doel een verduidelijking toe te voegen en een woord te vervangen om ervoor te zorgen dat het ontvangen van een vergoeding door de verrichter geen afbreuk doet aan zijn recht op werkloosheidsuitkeringen. Het bevestigt dus louter dat het uit een DCN voortvloeiende geldelijk voordeel geen negatieve gevolgen heeft voor het recht op de sociale uitkeringen in de ruime zin: het recht op gewaarborgde gezinsbijslag, het recht op het leefloon of het recht op werkloosheidsuitkeringen.

Art. 7

Bij een dienstongeval, een beroepsziekte of een ongeval op weg van of naar het werk geniet het militair personeel van een sociale bescherming, waarvan de voorwaarden zijn vastgesteld bij het Besluit van de

l'Arrêté du Régent du 5 octobre 1948 approuvant le texte des lois coordonnées sur les pensions de réparation. Les membres du personnel civil de la Défense bénéficient de la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public. Le prestataire d'un SUC n'étant ni militaire, ni civil de la Défense, il ne rentre dans aucun des cadres mentionnés ci-dessus. Il est donc nécessaire de lui offrir une protection en cas d'accident ou de maladie contractées pendant ses prestations et du fait de ses prestations. Cette protection se concrétise par un contrat à conclure entre la Défense ou le département/service compétent et un organisme assureur.

Art. 8

Le mot "solde" étant désuet, il est chaque fois remplacé par le mot "indemnité". L'objectif est double: éviter tout amalgame avec la notion de rémunération ou de salaire et celle de milicien.

La ministre de la Défense,

Ludivine Dedonder

Regent van 5 oktober 1948 houdende goedkeuring van de tekst van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen. Burgerpersoneelsleden van Defensie vallen onder de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector. Aangezien de verrichter van een DCN noch militair, noch burger van Defensie is, past hij in geen van de bovengenoemde kaders. Het is daarom noodzakelijk om hem een bescherming te bieden in geval van ongeval of ziekte opgelopen tijdens zijn prestaties en als gevolg van zijn prestaties. Deze bescherming wordt verwezenlijkt door een contract afgesloten tussen Defensie of het bevoegde departement/de bevoegde dienst en een verzekeringsmaatschappij.

Art. 8

Aangezien het woord "soldij" verouderd is, wordt het telkens vervangen door het woord "vergoeding". De bedoeling is tweeledig: elke verwarring met het begrip van verloning of salaris en deze van dienstplichtige te vermijden.

De minister van Defensie,

Ludivine Dedonder

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi
modifiant la loi du 11 avril 2003
instituant un service volontaire d'utilité collective**

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 2 de la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, les mots "du Mémorial National du Fort de Breendonk" sont remplacés par les mots "des organismes d'administration publique et des services administratifs à comptabilité autonome relevant du ministre de la Défense," et les mots "entre le ministère de la Défense et cet organisme" sont remplacés par les mots "avec ces organismes et services";

2° dans le paragraphe 1^{er}, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4:

"Les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un service volontaire d'utilité collective, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge de l'organisme ou service au sein duquel a lieu le service volontaire d'utilité collective, et sont payés par cet organisme ou service.";

3° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

"§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre le service volontaire d'utilité collective à d'autres services qui relèvent de la fonction publique administrative fédérale telle que définie par la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, sur proposition du ministre compétent pour le service public concerné et le cas échéant, fixe les conditions et les modalités d'admission et de fin du service volontaire d'utilité collective au sein du service public concerné.

Les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un service volontaire d'utilité collective, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge du service qui relève de la fonction publique administrative fédérale au sein duquel a lieu le service volontaire d'utilité collective, et sont payés par ce service."

Art. 3. A l'article 3 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est complété par les mots "et le cas échéant, fixe les conditions et les modalités d'admission et de fin du

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet
tot wijziging van de wet van 11 april 2003
tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut**

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 2 van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden "het Nationaal Gedenkteken Fort van Breendonk" vervangen door de woorden "de administratieve openbare instellingen en administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie onder het gezag van de minister van Landsverdediging," en worden de woorden "tussen het ministerie van Landsverdediging en die instelling" vervangen door de woorden "met deze instellingen en diensten";

2° in paragraaf 1 wordt tussen het derde en vierde lid een lid ingevoegd, luidende:

"De aan de verrichters van een vrijwillige dienst van collectief nut toegekende geldelijke en materiële voordelen, alsook hun administratief beheer, zijn volledig ten laste van de instelling of dienst waarbinnen de vrijwillige dienst van collectief nut plaatsvindt, en worden door deze instelling of dienst betaald.";

3° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

"§ 2. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de vrijwillige dienst van collectief nut uitbreiden tot andere diensten die behoren tot het federaal administratief openbaar ambt zoals bepaald in de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, op voorstel van de voor de betrokken overheidsdienst bevoegde minister en bepaalt, in voorkomend geval, de voorwaarden en de nadere regels voor de toelating tot en het einde van de vrijwillige dienst van collectief nut binnen de betrokken overheidsdienst.

De aan de verrichters van een vrijwillige dienst van collectief nut toegekende geldelijke en materiële voordelen, alsook hun administratief beheer, zijn volledig ten laste van de dienst die behoort tot het federaal administratief openbaar ambt waarbinnen de vrijwillige dienst van collectief nut plaatsvindt, en worden door deze dienst betaald."

Art. 3. In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden "en bepaalt, in voorkomend geval, de voorwaarden en de nadere

service volontaire d'utilité collective au sein de l'administration concernée”;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un service volontaire d'utilité collective, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge de l'administration de la région, la communauté, la province ou la commune au sein de laquelle a lieu le service volontaire d'utilité collective, et sont payés par cette administration.”.

Art. 4. A l'article 4, alinéa 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° sont insérés les 1°/1, 1°/2 et 1°/3, rédigés comme suit:

“1°/1 est Belge ou ressortissant d'un autre état membre de l'Espace économique européen, de la Confédération suisse ou d'un autre état membre de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord;

1°/2 justifie d'une maîtrise suffisante du français, du néerlandais ou de l'allemand;

1°/3 a reçu un avis de sécurité positif de l'autorité de sécurité compétente, délivré sur la base d'une vérification de sécurité conformément aux dispositions de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, ou ne pas avoir refusé cette vérification de sécurité. Par dérogation à l'article 22septies de la loi précitée, aucune rétribution n'est due par la personne qui fait l'objet d'une vérification de sécurité”;

2° dans l'alinéa 1^{er}, 3°, les mots “a sa résidence en Belgique” sont remplacés par les mots “a eu au moins 5 ans de résidence légale et principale ininterrompue en Belgique et qui dispose d'un droit de séjour à durée illimitée”.

Art. 5. A l'article 5, paragraphe 3, de la même loi, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, 2°, le mot “domaines” est remplacé par les mots “les domaines”;

2° dans l'alinéa 1^{er}, 3°, les mots “la manière dont la discipline est réglée” sont remplacés par les mots “le règlement d'ordre intérieur”;

3° dans l'alinéa 1^{er}, 4°, a), les mots “la solde qui ne peut être supérieure à 170 EUR” sont remplacés par les mots “l'indemnité”.

Art. 6. L'article 5bis de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, est complété par les mots “et avec les allocations

regels voor de toelating tot en het einde van de vrijwillige dienst van collectief nut binnen de betrokken administratie”;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid luidende:

“De aan de verrichters van een vrijwillige dienst van collectief nut toegekende geldelijke en materiële voordelen, alsook hun administratief beheer, zijn volledig ten laste van het bestuur van het gewest, de gemeenschap, de provincie of de gemeente waarbinnen de vrijwillige dienst van collectief nut plaatsvindt, en worden door dit bestuur betaald.”.

Art. 4. In artikel 4, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepalingen onder 1°/1, 1°/2 en 1°/3 worden ingevoegd, luidende:

“1°/1 Belg is of onderdaan van een andere lidstaat van de Europese economische ruimte, van de Zwitserse Bondsstaat of van een andere lidstaat van de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie;

1°/2 blijkt geeft van een voldoende beheersing van het Frans, het Nederlands of het Duits;

1°/3 een positief veiligheidsadvies gekregen heeft van de bevoegde veiligheidsoverheid, afgeleverd op basis van een veiligheidsverificatie overeenkomstig de bepalingen van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, of deze veiligheidsverificatie niet geweigerd heeft. In afwijking van artikel 22septies van de voornoemde wet is de persoon die het voorwerp uitmaakt van een veiligheidscertificatie geen retributie verschuldigd”;

2° in het eerste lid, 3°, worden de woorden “zijn woonplaats in België heeft” vervangen door de woorden “minstens 5 jaar een ononderbroken wettelijk verblijf en de hoofdverblijfplaats in België heeft en over een verblijfsrecht van onbeperkte duur beschikt”.

Art. 5. In artikel 5, paragraaf 3, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst van eerste lid, 2°, wordt het woord “domaines” vervangen door de woorden “les domaines”;

2° in eerste lid, 3°, worden de woorden “de wijze waarop de tucht wordt geregeld” vervangen door de woorden “het reglement van inwendige orde”;

3° in eerste lid, 4°, a), worden de woorden “de soldij dat niet hoger kan zijn dan 170 EUR per maand” vervangen door de woorden “de vergoeding”.

Art. 6. Artikel 5bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, wordt aangevuld met de woorden “en met

de chômage” et le mot “compatibles” est remplacé par le mot “cumulables”.

Art. 7. L'article 5*quater* de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, est complété par le paragraphe 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Le ministre de la Défense ou l'autorité compétente conclut une assurance collective qui couvre les prestataires contre des accidents de service, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles contractées pendant le service et par le fait du service.”.

Art. 8. Dans l'article 5, paragraphe 3, alinéa 2, modifié par la loi du 25 avril 2007, et les articles 5*bis* et 5*ter*, insérés par la loi du 25 avril 2007, de la même loi, les mots “la solde” sont chaque fois remplacés par les mots “l'indemnité”.

Art. 9. Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi, et au plus tard le 31 décembre 2023.

de werkloosheidsuitkeringen” en het woord “verenigbaar” vervangen door het woord “cumulatief”.

Art. 7. Artikel 5*quater* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. De minister van Landsverdediging of de bevoegde overheid sluit een collectieve verzekering af die de verrichters dekt tegen dienstongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk en beroepsziekten opgelopen tijdens de dienst en door de dienst.”.

Art. 8. In artikel 5, paragraaf 3, tweede lid, vervangen bij de wet van 25 april 2007, en de artikelen 5*bis* en 5*ter*, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, van dezelfde wet, wordt het woord “soldij” telkens vervangen door het woord “vergoeding”.

Art. 9. De Koning bepaalt voor deze wet de dag van inwerkingtreding, en uiterlijk op 31 december 2023.

Analyse d'impact intégrée

Référez-vous au manuel pour compléter l'analyse d'impact

Contactez le helpdesk ria-air@premier.fed.be pour toute question

Fiche signalétique

A. Auteur

- Membre du Gouvernement compétent > Madame Ludivine DEDONDER
- Contact cellule stratégique (Nom, E-mail, Tél.) > Colonel d'aviation administrateur militaire
Régis BORNAIN
regis.bornain@mil.be
Tel : 02/441.51.10
- Administration > La Défense
- Contact administration (Nom, E-mail, Tél.) > Lieutenant-colonel administrateur militaire
Stéphane LEMPEREUR
stephane.lempereur@mil.be
Tél : 02/441. 56.14

B. Projet

- Titre de la réglementation > *Avant-projet de loi modifiant la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective*
- Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.

Le présent avant-projet de loi a pour but, à côté de modifications purement techniques, d'apporter des modifications relatives au service volontaire d'utilité collective (SUC) afin:

1. d'élargir le SUC à tous les organismes sous tutelle du ministre de la Défense;
2. de clarifier que les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un SUC, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge du service au sein duquel il se déroule;
3. de compléter les conditions d'admission à un SUC;
4. de modifier les dispositions pécuniaires en précisant que le prestataire d'un SUC perçoit non plus une solde, mais une indemnité dont le montant est fixé par le Roi, et que cette indemnité est cumulable avec des allocations de chômage;
5. de prévoir la conclusion d'une assurance collective couvrant les prestataires d'un SUC contre les accidents de service, les accidents survenus sur le chemin du travail et les maladies professionnelles contractées pendant le service et par le fait du service.

- Analyses d'impact déjà réalisées > non

C. Consultations sur le projet de réglementation

- Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :

Inspecteur des Finances ; Ministre de la Fonction publique ; Secrétaire d'Etat au Budget ; Conseil d'état ; Conseil des Ministres

Formulaire d'analyse d'impact

D. Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact

- Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :

[Loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective](#)

E. Date de finalisation de l'analyse d'impact : 20 juillet 2023**Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?**

Un projet de réglementation sera, dans la majorité des dossiers, seulement concerné par quelques thèmes.

- Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème, sans pour cela consulter systématiquement le manuel.
S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, expliquez-les (sur base des mots-clés si nécessaire) et indiquez les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.
- Pour les **thèmes 3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Lutte contre la pauvreté [1]

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez (utiliser les mots-clés si nécessaire)

☒ Pas d'impact

Égalité des chances et cohésion sociale [2]

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Égalité des femmes et les hommes [3]

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont concernées (directement et indirectement) par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ? Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

NEANT

→ Si des personnes sont concernées, répondez aux questions suivantes :

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

NEANT

→ S'il existe des différences, répondez à la question suivante :

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

NEANT

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

NEANT

Formulaire d'analyse d'impact

→ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question suivante :

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

NEANT

Santé [4]

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Emploi [5]

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Modes de consommation et production [6]

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Développement économique [7]

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Investissements [8]

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Recherche et développement [9]

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

PME [10]

Impact sur le développement des PME.

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées ? Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs). Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

NEANT

Formulaire d'analyse d'impact

→ Si des PME sont concernées, répondez à la question suivante :

2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

[N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11]

NEANT

→ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions suivantes :

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ?

[O/N] > expliquez

NEANT

4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

NEANT

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

NEANT

Charges administratives [11]

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

→ Si des entreprises et/ou des citoyens sont concernés, répondez à la question suivante : NEANT

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. Si aucune entreprise et aucun citoyen n'est concerné, expliquez pourquoi.

Énergie [12]

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Mobilité [13]

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Alimentation [14]

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Changements climatiques [15]

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Formulaire d'analyse d'impact

Ressources naturelles [16]

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Air intérieur et extérieur [17]

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Biodiversité [18]

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Nuisances [19]

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Autorités publiques [20]

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

Cohérence des politiques en faveur du développement [21]

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en voie de développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en voie de développement dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et accès aux médicaments, travail décent, commerce local et international, revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation), mobilité des personnes, environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre), paix et sécurité. Expliquez si aucun pays en voie de développement n'est concerné

NEANT

Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen
Indien u vragen heeft, contacteer ria-air@premier.fed.be

Beschrijvende fiche

A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > Mevrouw Ludivine DEDONDER
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > Kolonel van het vliegwezen militair administrateur Régis BORNAIN
regis.bornain@mil.be
Tel: 02/441.51.10
- Overheidsdienst > Defensie
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > Luitenant-kolonel militair administrateur Stéphane LEMPEREUR
stephane.lempereur@mil.be
Tel: 02/441.56.14

B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > *Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut*
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

Het voorontwerp van wet heeft, naast louter technische wijzigingen, tot doel wijzigingen aan te brengen betreffende de vrijwillige dienst van collectief nut (DCN), teneinde:

1. de DCN uit te breiden naar alle instellingen onder het gezag van de minister van Landsverdediging;
2. te verduidelijken dat de aan de verrichters van een DCN toegekende geldelijke en materiële voordelen, alsook hun administratief beheer, volledig ten laste zijn van de dienst waar ze plaatsvindt;
3. de toelatingsvoorwaarden tot een DCN aan te vullen;
4. de geldelijke bepalingen aan te passen door te verduidelijken dat de verrichter van een DCN niet langer een soldij ontvangt, maar een vergoeding ontvangt waarvan het bedrag door de Koning wordt vastgesteld, en dat deze vergoeding cumulatief is met de werkloosheidsuitkeringen;
5. te voorzien in het afsluiten van een collectieve verzekering tot dekking van de verrichters van een DCN tegen dienstongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk en beroepsziekten opgelopen tijdens de dienst en door de dienst.

- Impactanalyses reeds uitgevoerd > nee

C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

Inspecteur van Financiën; Minister van Ambtenarenzaken; Staatssecretaris voor Begroting; Ministerraad; Raad van State

D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

- o Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:
Wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut

E. Datum van beëindiging van de impactanalyse: 20 juli 2023**Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?**

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.
Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Kansarmoedebestrijding [1]

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)

☒ **Geen impact**

Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

NIHIL

→ Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

NIHIL

→ Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

NIHIL

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

NIHIL

Impactanalyse formulier

→ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

NIHIL

Gezondheid [4]

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

Werkgelegenheid [5]

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

Consumptie- en productiepatronen [6]

Prijstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

Economische ontwikkeling [7]

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

Investeringen [8]

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

Onderzoek en ontwikkeling [9]

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

Kmo's [10]

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

NIHIL

→ *Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

[N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]

NIHIL

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:*

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] >

Leg uit

NIHIL

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

NIHIL

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

NIHIL

Administratieve lasten [11]

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ *Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:* NIHIL

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien geen enkele onderneming of burger betrokken is, leg uit waarom.

Energie [12]

Energie mix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

Mobiliteit [13]

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

Voeding [14]

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

Klimaatverandering [15]

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

Impactanalyse formulier

Natuurlijke hulpbronnen [16]

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

Buiten- en binnenlucht [17]

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO_x, NO_x, NH₃), fijn stof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

Biodiversiteit [18]

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctröoien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

Hinder [19]

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

Overheid [20]

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

NIHIL

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 73.718/4 DU 5 JUILLET 2023**

Le 30 mai 2023, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la ministre de la Défense à communiquer un avis dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi 'modifiant la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective'.

L'avant-projet a été examiné par la quatrième chambre le 5 juillet 2023. La chambre était composée de Martine BAGUET, président de chambre, Luc CAMBIER et Bernard BLERO, conseillers d'État, Christian BEHRENDT et Jacques ENGLEBERT, assesseurs, et CharlesHenri VAN HOVE, greffier.

Le rapport a été présenté par Julien GAUL, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Bernard BLERO.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 5 juillet 2023.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet[‡], à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

COMPÉTENCE DE L'AUTORITÉ FÉDÉRALE

L'article 3 de la loi du 11 avril 2003 énonce, dans sa version actuelle, ce qui suit:

"Après un accord préalable des autorités compétentes, le Roi, peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre le service volontaire d'utilité collective aux administrations régionales et communautaires, provinciales et communales".

L'article 3 de l'avantprojet entend adapter cette disposition aux fins de préciser, d'une part, que le Roi est habilité à déterminer les conditions et les modalités d'admission et de fin du service volontaire d'utilité collective au sein de ces administrations régionales et communautaires, provinciales et communales et, d'autre part, que les avantages pécuniaires et

[‡] S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 73.718/4 VAN 5 JULI 2023**

Op 30 mei 2023 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Defensie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet 'tot wijziging van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut'.

Het voorontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 5 juli 2023. De kamer was samengesteld uit Martine BAGUET, kamervoorzitter, Luc CAMBIER en Bernard BLERO, staatsraden, Christian BEHRENDT en Jacques ENGLEBERT, assessoren, en CharlesHenri VAN HOVE, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Julien GAUL, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Bernard BLERO.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 5 juli 2023.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten 'op de Raad van State', gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp,[‡] de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

BEVOEGDHEID VAN DE FEDERALE OVERHEID

De huidige versie van artikel 3 van de wet van 11 april 2003 luidt als volgt:

"Na voorafgaand akkoord van de bevoegde overheden kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de vrijwillige dienst van collectief nut uitbreiden tot de administraties van gewesten, gemeenschappen, provincies en gemeenten."

Artikel 3 van het voorontwerp strekt ertoe die bepaling aldus aan te passen dat daarin enerzijds vermeld wordt dat de Koning ertoe gemachtigd wordt de voorwaarden en de nadere regels voor de toelating tot en het einde van de vrijwillige dienst van collectief nut binnen die administraties van gewesten en gemeenschappen, provincies en gemeenten te

[‡] Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

matériels octroyés aux prestataires du service volontaire d'utilité collective "sont intégralement à charge" de ces administrations.

En ce qui concerne les administrations régionales et communautaires, il convient de rappeler qu'en raison du principe d'autonomie respective des entités fédérées, l'imposition d'obligations envers celles-ci ne peut se concevoir sans la conclusion préalable d'un accord de coopération. À cet égard, le simple renvoi dans le dispositif en projet à un "accord préalable des autorités compétentes" ne peut suffire à pallier cette lacune.

EXAMEN DE L'AVANT-PROJET

Article 1^{er}

Il convient de viser l'article 74 de la Constitution et non son article 78.

Article 2

Au 3°, les mots "sur proposition du ministre compétent pour le service public concerné" seront omis.

En attribuant directement des compétences à un ministre, le législateur empiète sur une prérogative qui, en principe, revient au Roi en sa qualité de chef du pouvoir exécutif fédéral (article 37 de la Constitution).

Dans le régime constitutionnel belge, le Roi agit toujours sur proposition d'un ministre et le législateur n'a pas à s'ingérer dans l'organisation interne du pouvoir exécutif, alors que l'article 96 de la Constitution confère au Roi le pouvoir de nommer ses ministres, et donc de leur attribuer des compétences¹.

Article 4

1. L'article 4, 1°/2, en projet énonce:

"Peut être admise à sa demande à un service volontaire d'utilité collective, la personne qui:

[...]

1°/2 justifie d'une maîtrise suffisante du français, du néerlandais ou de l'allemand".

¹ Voir, en ce sens, l'avis n° 40.603/3 donné le 20 juin 2006 sur un avant-projet devenu la loi du 25 février 2007 'modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes', *Doc. parl.*, Chambre, 20052006, n° 51-2680/001, pp. 14-22.

bepalen, en anderzijds dat de geldelijke en materiële voordelen die aan de verrichters van een vrijwillige dienst voor collectief nut toegekend worden, "volledig ten laste [zijn]" van die administraties.

Wat de administraties van gewesten en gemeenschappen betreft, dient erop gewezen te worden dat het, gelet op het beginsel van de respectieve autonomie van de deelstaten, ondenkbaar is dat aan deze laatste verplichtingen opgelegd worden zonder dat vooraf een samenwerkingsakkoord gesloten wordt. Het feit dat in het ontworpen dispositief verwezen wordt naar een "voorafgaand akkoord van de bevoegde overheden" kan wat dat betreft niet volstaan om die tekortkoming te verhelpen.

ONDERZOEK VAN HET VOORONTWERP

Artikel 1

Er dient niet naar artikel 78 maar naar artikel 74 van de Grondwet verwezen te worden.

Artikel 2

In de bepaling onder 3° moeten de woorden "op voorstel van de voor de betrokken overheidsdienst bevoegde minister" weggelaten worden.

Door aan een minister rechtstreeks bevoegdheden toe te wijzen eigent de wetgever zich een prerogatief toe dat in principe aan de Koning als hoofd van de federale uitvoerende macht toebehoort (artikel 37 van de Grondwet).

In het Belgisch grondwettelijk stelsel handelt de Koning steeds op voorstel van een minister en heeft de wetgever zich niet te mengen in de interne organisatie van de uitvoerende macht, terwijl het op grond van artikel 96 van de Grondwet de Koning toekomt om zijn ministers te benoemen, en dus om hun bevoegdheden toe te wijzen.¹

Artikel 4

1. Het ontworpen artikel 4, 1°/2, luidt als volgt:

"Kan op zijn verzoek worden toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut, de persoon die:

(...)

1°/2 blijkt geeft van een voldoende beheersing van het Frans, het Nederlands of het Duits".

¹ Zie in die zin advies 40.603/3 van 20 juni 2006 over een voorontwerp dat geleid heeft tot de wet van 25 februari 2007 'tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen', *Parl. St.* Kamer 200506, nr. 51-2680/001, 14-22.

Le commentaire de l'article précise:

"Pour les candidats prestataires qui disposent d'un certificat de l'enseignement primaire ou de l'enseignement secondaire inférieur et/ou supérieur (en français, en néerlandais ou en allemand), la maîtrise de la langue est présumée acquise. Dans les autres cas, la notion de 'maîtrise suffisante' de la langue ne concerne que l'expression orale et ne s'applique pas à l'expression écrite. Par 'maîtrise suffisante', on entend la capacité d'un individu à comprendre son interlocuteur et à pouvoir s'exprimer de façon intelligible".

Dans un souci de sécurité juridique, ces précisions figurent dans le dispositif.

2. L'article 4, 1^o/3, en projet énonce:

"Peut être admise à sa demande à un service volontaire d'utilité collective, la personne qui:

[...]

1^o/3 a reçu un avis de sécurité positif de l'autorité de sécurité compétente, délivré sur la base d'une vérification de sécurité conformément aux dispositions de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, ou ne pas avoir refusé cette vérification de sécurité. Par dérogation à l'article 22septies de la loi précitée, aucune rétribution n'est due par la personne qui fait l'objet d'une vérification de sécurité".

Comme en a convenu le délégué de la ministre, les mots "ou ne pas avoir refusé cette vérification de sécurité" ne sont, en l'espèce, pas pertinents, dès lors que tous les candidats à un service volontaire d'utilité collective devront, pour être admis à ce service, recevoir un avis de sécurité positif de l'autorité de sécurité compétente; ces mots seront donc omis.

L'article 4, 1^o/3, en projet sera revu en ce sens.

3. Le commentaire de l'article gagnerait à exposer la raison pour laquelle l'auteur de l'avant-projet estime nécessaire d'imposer, à l'article 4, 3^o, en projet, une obligation de résidence légale et principale ininterrompue de cinq années en Belgique comme condition d'admission au service volontaire d'utilité collective.

Article 5

Dès lors que l'article 5, § 3, de la loi du 11 avril 2003 prévoit déjà, dans l'alinéa 1^{er}, 2^o, de sa version française, que le Roi fixe "les domaines d'activités dans lesquels la personne effectue un service volontaire d'utilité collective", le 1^o ne présente aucune utilité et sera omis.

In de bespreking van het artikel staat het volgende:

"Van kandidaten-verrichters die een getuigschrift van het basisonderwijs of van het lager en/of hoger middelbaar onderwijs (in het Frans, in het Nederlands of in het Duits) hebben, wordt aangenomen dat zij de taal beheersen. In de andere gevallen heeft het begrip 'voldoende beheersing' van de taal alleen betrekking op de mondelinge uitdrukking en is het niet van toepassing op de schriftelijke uitdrukking. Onder 'voldoende beheersing' wordt verstaan de capaciteit van een individu om zijn gesprekspartner te begrijpen en zich op een verstaanbare manier te kunnen uitdrukken."

Ter wille van de rechtszekerheid moeten die preciseringen opgenomen worden in het dispositief.

2. Het ontworpen artikel 4, 1^o/3, luidt als volgt:

"Kan op zijn verzoek worden toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut, de persoon die:

(...)

1^o/3 een positief veiligheidsadvies gekregen heeft van de bevoegde veiligheidsoverheid, afgeleverd op basis van een veiligheidsverificatie overeenkomstig de bepalingen van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, of deze veiligheidsverificatie niet geweigerd heeft. In afwijking van artikel 22septies van de voornoemde wet is de persoon die het voorwerp uitmaakt van een veiligheidscertificatie geen retributie verschuldigd."

De gemachtigde van de minister is het ermee eens dat de woorden "of deze veiligheidsverificatie niet geweigerd heeft" *in casu* niet relevant zijn, aangezien alle kandidaat-verrichters van een vrijwillige dienst van collectief nut van de bevoegde veiligheidsoverheid een positief veiligheidsadvies zullen moeten krijgen om tot die dienst toegelaten te worden; die woorden moeten dan ook weggelaten worden.

Het ontworpen artikel 4, 1^o/3, moet in die zin herzien worden.

3. Het verdient aanbeveling om in de bespreking van het artikel uiteen te zetten waarom de steller van het voorontwerp het nodig acht om in het ontworpen artikel 4, 3^o, voor te schrijven dat de persoon die tot een vrijwillige dienst van collectief nut toegelaten wil worden al "minstens vijf jaar een ononderbroken wettelijk verblijf en een hoofdverblijfplaats in België" moet hebben.

Artikel 5

Aangezien in de Franse tekst van artikel 5, § 3, van de wet van 11 april 2003 in het eerste lid, 2^o, reeds gesteld wordt dat "les domaines d'activités dans lesquels la personne effectue un service volontaire d'utilité collective" door de Koning bepaald worden, heeft de bepaling onder 1^o geen enkel nut en moet ze weggelaten worden.

Article 9

L'article 9 de l'avant-projet énonce:

“Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi, et au plus tard le 31 décembre 2023”.

Pour des motifs de clarté, les mots “et au plus tard le 31 décembre 2023” seront remplacés par les mots “laquelle entre en vigueur au plus tard le 31 décembre 2023”.

L'attention de l'auteur de l'avant-projet est en outre attirée sur le fait que la loi du 11 avril 2003 n'est pas encore entrée en vigueur. En effet, conformément à l'article 6 de cette loi, il appartient au Roi d'en fixer la date d'entrée en vigueur, sans qu'une date limite d'entrée en vigueur n'ait été prévue à cet égard. Cependant, à ce jour, aucun arrêté royal n'a été adopté à cet effet.

Il sera donc veillé à ce que l'entrée en vigueur de la loi du 11 avril 2003 intervienne au même moment que l'entrée en vigueur de l'avant-projet.

OBSERVATIONS FINALES

L'auteur de l'avant-projet veillera à la concordance des deux versions linguistiques.

Ainsi, par exemple,

– dans la version française de l'article 4, 2°, de l'avant-projet il est prévu d'insérer la condition selon laquelle la personne “a eu au moins 5 années de résidence légale et principale en Belgique” alors que la version néerlandaise prévoit à cet égard que la personne “minstens 5 jaar een ononderbroken wettelijk verblijf en de hoofdverblijfplaats in België heeft”;

– en vertu de l'article 5, 3°, de l'avant-projet (article 5, § 3, alinéa 1, 4°, a), en projet), les mots “per maand” ne figureront plus, après la modification en projet, dans la version néerlandaise de la loi du 11 avril 2003 alors que la version française ne prévoit pas d'omettre les mots “par mois”.

Le greffier,

Charles Henri
VAN HOVE

Le président,

Martine BAGUET

Artikel 9

Artikel 9 van het voorontwerp luidt als volgt:

“De Koning bepaalt voor deze wet de dag van inwerking-treding, en uiterlijk op 31 december 2023.”

Ter wille van de duidelijkheid moet de redactie ervan als volgt aangepast worden: “De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze wet, die uiterlijk op 31 december 2023 in werking treedt.”

Voorts wordt de steller van het voorontwerp erop gewezen dat de wet van 11 april 2003 nog niet in werking getreden is. Overeenkomstig artikel 6 van die wet staat het aan de Koning die datum van inwerkingtreding te bepalen, maar daarbij wordt niet voorzien in een uiterste datum van inwerkingtreding. Tot op heden is nog geen koninklijk uitvoeringsbesluit vastgesteld.

Er moet dan ook op toegezien worden dat de wet van 11 april 2003 op hetzelfde ogenblik in werking treedt als het voorontwerp.

SLOTOPMERKINGEN

De steller van het voorontwerp moet waken over de overeenstemming tussen beide taalversies.

Zo bijvoorbeeld

– voorziet de Franse tekst van artikel 4, 2°, van het voorontwerp in de invoeging van de voorwaarde dat de persoon “a eu au moins 5 années de résidence légale et principale en Belgique”, terwijl de Nederlandse versie in dat verband bepaalt dat de persoon “minstens 5 jaar een ononderbroken wettelijk verblijf en de hoofdverblijfplaats in België heeft”;

– zullen de woorden “per maand” krachtens artikel 5, 3°, van het voorontwerp (ontworpen artikel 5, § 3, eerste lid, 4°, a)) na de ontworpen wijziging niet meer in de Nederlandse tekst van de wet van 11 april 2003 staan, terwijl de Franse tekst niet voorziet in de schrapping van de woorden “par mois”.

De griffier,

Charles Henri
VAN HOVE

De voorzitter,

Martine BAGUET

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du ministre de la Défense,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre de la Défense est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 2 de la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, les mots "du Mémorial National du Fort de Breendonk" sont remplacés par les mots "des organismes d'administration publique et des services administratifs à comptabilité autonome relevant du ministre de la Défense," et les mots "entre le ministère de la Défense et cet organisme" sont remplacés par les mots "avec ces organismes et services";

2° dans le paragraphe 1^{er}, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4:

"Les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un service volontaire d'utilité collective, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge de l'organisme ou service au sein duquel a lieu le service volontaire d'utilité collective, et sont payés par cet organisme ou service.;"

3° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Defensie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Defensie is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 2 van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden "het Nationaal Gedenkteken Fort van Breendonk" vervangen door de woorden "de administratieve openbare instellingen en administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie onder het gezag van de minister van Landsverdediging," en worden de woorden "tussen het ministerie van Landsverdediging en die instelling" vervangen door de woorden "met deze instellingen en diensten";

2° in paragraaf 1 wordt tussen het derde en vierde lid een lid ingevoegd, luidende:

"De aan de verrichters van een vrijwillige dienst van collectief nut toegekende geldelijke en materiële voordelen, alsook hun administratief beheer, zijn volledig ten laste van de instelling of dienst waarbinnen de vrijwillige dienst van collectief nut plaatsvindt, en worden door deze instelling of dienst betaald.;"

3° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre le service volontaire d'utilité collective à d'autres services qui relèvent de la fonction publique administrative fédérale telle que définie par la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, et le cas échéant, fixe les conditions et les modalités d'admission et de fin du service volontaire d'utilité collective au sein du service public concerné.

Les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un service volontaire d'utilité collective, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge du service qui relève de la fonction publique administrative fédérale au sein duquel a lieu le service volontaire d'utilité collective, et sont payés par ce service.”

Art. 3

À l'article 3 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est complété par les mots “et le cas échéant, fixe les conditions et les modalités d'admission et de fin du service volontaire d'utilité collective au sein de l'administration concernée”;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un service volontaire d'utilité collective, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge de l'administration de la région, la communauté, la province ou la commune au sein de laquelle a lieu le service volontaire d'utilité collective, et sont payés par cette administration.”

Art. 4

À l'article 4, de la même loi, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, sont insérés les 1°/1, 1°/2 et 1°/3, rédigés comme suit:

“1°/1 est Belge ou ressortissant d'un autre état membre de l'Espace économique européen, de la Confédération suisse ou d'un autre état membre de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord;

“§ 2. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de vrijwillige dienst van collectief nut uitbreiden tot andere diensten die behoren tot het federaal administratief openbaar ambt zoals bepaald in de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, en bepaalt, in voorkomend geval, de voorwaarden en de nadere regels voor de toelating tot en het einde van de vrijwillige dienst van collectief nut binnen de betrokken overheidsdienst.

De aan de verrichters van een vrijwillige dienst van collectief nut toegekende geldelijke en materiële voordelen, alsook hun administratief beheer, zijn volledig ten laste van de dienst die behoort tot het federaal administratief openbaar ambt waarbinnen de vrijwillige dienst van collectief nut plaatsvindt, en worden door deze dienst betaald.”

Art. 3

In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “en bepaalt, in voorkomend geval, de voorwaarden en de nadere regels voor de toelating tot en het einde van de vrijwillige dienst van collectief nut binnen de betrokken administratie”;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid luidende:

“De aan de verrichters van een vrijwillige dienst van collectief nut toegekende geldelijke en materiële voordelen, alsook hun administratief beheer, zijn volledig ten laste van het bestuur van het gewest, de gemeenschap, de provincie of de gemeente waarbinnen de vrijwillige dienst van collectief nut plaatsvindt, en worden door dit bestuur betaald.”

Art. 4

In artikel 4 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In het eerste lid, worden de bepalingen onder 1°/1, 1°/2 en 1°/3 ingevoegd, luidende:

“1°/1 Belg is of onderdaan van een andere lidstaat van de Europese economische ruimte, van de Zwitserse Bondsstaat of van een andere lidstaat van de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie;

1°/2 justifie d'une maîtrise suffisante du français, du néerlandais ou de l'allemand;

1°/3 a reçu un avis de sécurité positif de l'autorité de sécurité compétente, délivré sur la base d'une vérification de sécurité conformément aux dispositions de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité. Par dérogation à l'article 22septies de la loi précitée, aucune rétribution n'est due par la personne qui fait l'objet d'une vérification de sécurité;";

2° dans l'alinéa 1^{er}, 3°, les mots "à sa résidence en Belgique" sont remplacés par les mots "à au moins 5 ans de résidence légale et principale ininterrompue en Belgique et dispose d'un droit de séjour à durée illimitée";

3° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Par "maîtrise suffisante" de la langue, on entend la capacité d'un individu à comprendre son interlocuteur et à pouvoir s'exprimer de façon intelligible. Justifie d'une maîtrise suffisante du français, du néerlandais ou de l'allemand, le candidat prestataire qui dispose d'un certificat de l'enseignement primaire ou de l'enseignement secondaire inférieur et/ou supérieur en français, en néerlandais ou en allemand. Dans les autres cas, la notion de "maîtrise suffisante" de la langue ne concerne que l'expression orale et ne s'applique pas à l'expression écrite."

Art. 5

À l'article 5, paragraphe 3, de la même loi, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, 3°, les mots "la manière dont la discipline est réglée" sont remplacés par les mots "le règlement d'ordre intérieur";

2° dans l'alinéa 1^{er}, 4°, a), les mots "la solde qui ne peut être supérieure à 170 euros par mois" sont remplacés par les mots "l'indemnité".

Art. 6

L'article 5bis de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, est complété par les mots "et avec les

1°/2 blijk geeft van een voldoende beheersing van het Frans, het Nederlands of het Duits;

1°/3 een positief veiligheidsadvies gekregen heeft van de bevoegde veiligheidsoverheid, afgeleverd op basis van een veiligheidsverificatie overeenkomstig de bepalingen van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. In afwijking van artikel 22septies van de voornoemde wet is de persoon die het voorwerp uitmaakt van een veiligheidscertificatie geen retributie verschuldigd;";

2° in het eerste lid, 3°, worden de woorden "zijn woonplaats in België heeft" vervangen door de woorden "minstens 5 jaar een ononderbroken wettelijk verblijf en de hoofdverblijfplaats in België heeft en over een verblijfsrecht van onbepaalde duur beschikt";

3° het artikel wordt aangevuld met een lid luidende:

"Onder "voldoende beheersing" van de taal, wordt verstaan de capaciteit van een individu om zijn gesprekspartner te begrijpen en zich op een verstaanbare manier te kunnen uitdrukken. Geeft blijk van een voldoende beheersing van het Frans, van het Nederlands of van het Duits, de kandidaat-verrichter die een getuigschrift van het basisonderwijs of van het lager en/of hoger middelbaar onderwijs in het Frans, in het Nederlands of in het Duits heeft. In de andere gevallen heeft het begrip "voldoende beheersing" van de taal alleen betrekking op de mondelinge uitdrukking en is het niet van toepassing op de schriftelijke uitdrukking."

Art. 5

In artikel 5, paragraaf 3, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in eerste lid, 3°, worden de woorden "de wijze waarop de tucht wordt geregeld" vervangen door de woorden "het reglement van inwendige orde";

2° in eerste lid, 4°, a), worden de woorden "de soldij dat niet hoger kan zijn dan 170 EUR per maand" vervangen door de woorden "de vergoeding".

Art. 6

Artikel 5bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, wordt aangevuld met de woorden

allocations de chômage” et le mot “compatibles” est remplacé par le mot “cumulables”.

Art. 7

L'article 5^{quater} de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, est complété par le paragraphe 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Le ministre de la Défense ou l'autorité compétente conclut une assurance collective qui couvre les prestataires contre des accidents de service, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles contractées pendant le service et par le fait du service.”.

Art. 8

Dans l'article 5, paragraphe 3, alinéa 2, modifié par la loi du 25 avril 2007, et les articles 5^{bis} et 5^{ter}, insérés par la loi du 25 avril 2007, de la même loi, les mots “la solde” sont chaque fois remplacés par les mots “l'indemnité”.

Art. 9

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective et de la présente loi, lesquelles entrent en vigueur au plus tard le 31 décembre 2023.

Île d'Yeu, le 13 août 2023.

PHILIPPE

PAR LE ROI:

La ministre de la Défense,

Ludivine Dedonder

“en met de werkloosheidsuitkeringen” en het woord “verenigbaar” vervangen door het woord “cumulatief”.

Art. 7

Artikel 5^{quater} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. De minister van Landsverdediging of de bevoegde overheid sluit een collectieve verzekering af die de verrichters dekt tegen dienstongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk en beroepsziekten opgelopen tijdens de dienst en door de dienst.”.

Art. 8

In artikel 5, paragraaf 3, tweede lid, vervangen bij de wet van 25 april 2007, en de artikelen 5^{bis} en 5^{ter}, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, van dezelfde wet, wordt het woord “soldij” telkens vervangen door het woord “vergoeding”.

Art. 9

De Koning bepaalt de dag van inwerkingtreding voor de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut, en deze wet, die uiterlijk op 31 december 2023 in werking treden.

Île d'Yeu, 13 augustus 2023.

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Defensie,

Ludivine Dedonder

COORDINATION DES ARTICLES

ANNEXE

TEXTE DE BASE

Loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective

Art. 2

§ 1er. Un service volontaire d'utilité collective peut être effectué au sein du ministère de la Défense.

Le service volontaire d'utilité collective recouvre tous les types de missions d'appui présentant un intérêt pour le ministère de la Défense et ne nécessitant pas l'organisation, par ce dernier, d'une formation de longue durée.

Le prestataire peut également être mis à disposition du Mémorial National du Fort de Breendonk de commun accord entre le ministère de la Défense et cet organisme. Cette mise à disposition est soumise à l'accord préalable du prestataire.

Les personnes qui effectuent un service volontaire d'utilité collective n'ont pas la qualité de militaire, ne sont également pas considérées comme des agents de l'Etat et sont exclues du champ d'application de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires. Elles conservent la qualité de demandeur d'emploi ou de bénéficiaire du revenu d'intégration sociale. L'exercice d'un service volontaire d'utilité collective ne peut en aucun cas influencer sur aucun droit présent ou à venir en matière de sécurité ou d'aide sociale.

Le Roi peut prendre toutes les mesures nécessaires pour prévenir toute conséquence négative pour le prestataire.

Les dispositions législatives et réglementaires applicables au personnel civil employé au ministère de la Défense en matière de réglementation du temps de travail et de congés s'appliquent au prestataire d'un service volontaire d'utilité collective.

§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, étendre le service volontaire d'utilité collective à d'autres services publics fédéraux, sur proposition du ministre compétent pour le service public fédéral concerné.

TEXTE DE BASE
ADAPTE AU PROJET

Art. 2

§ 1er. Un service volontaire d'utilité collective peut être effectué au sein du ministère de la Défense.

Le service volontaire d'utilité collective recouvre tous les types de missions d'appui présentant un intérêt pour le ministère de la Défense et ne nécessitant pas l'organisation, par ce dernier, d'une formation de longue durée.

Le prestataire peut également être mis à disposition *des organismes d'administration publique et des services administratifs à comptabilité autonome relevant du ministre de la Défense*, de commun accord *avec ces organismes et services*. Cette mise à disposition est soumise à l'accord préalable du prestataire.

Les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un service volontaire d'utilité collective, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge de l'organisme ou service au sein duquel a lieu le service volontaire d'utilité collective, et sont payés par cet organisme ou service.

Les personnes qui effectuent un service volontaire d'utilité collective n'ont pas la qualité de militaire, ne sont également pas considérées comme des agents de l'Etat et sont exclues du champ d'application de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires. Elles conservent la qualité de demandeur d'emploi ou de bénéficiaire du revenu d'intégration sociale. L'exercice d'un service volontaire d'utilité collective ne peut en aucun cas influencer sur aucun droit présent ou à venir en matière de sécurité ou d'aide sociale.

Le Roi peut prendre toutes les mesures nécessaires pour prévenir toute conséquence négative pour le prestataire.

Les dispositions législatives et réglementaires applicables au personnel civil employé au ministère de la Défense en matière de réglementation du temps de travail et de congés s'appliquent au prestataire d'un service volontaire d'utilité collective.

§ 2. *Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, étendre le service volontaire d'utilité collective à d'autres services qui relèvent de la fonction publique administrative fédérale telle que définie par la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, et le cas échéant, fixe les conditions et les modalités d'admission et de fin du service volontaire d'utilité collective au sein du service public concerné.*

Art. 3

Après un accord préalable des autorités compétentes, le Roi, peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, étendre le service volontaire d'utilité collective aux administrations régionales et communautaires, provinciales et communales.

Art. 4

Peut être admise à sa demande à un service volontaire d'utilité collective, la personne qui :

- 1° soit est inscrite comme demandeur d'emploi en Belgique, soit est bénéficiaire du revenu d'intégration sociale dans le sens de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale;

- 2° au moment où elle est admise à un service volontaire d'utilité collective, a atteint l'âge de 18 ans et ne dépasse pas l'âge de 25 ans;

Les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un service volontaire d'utilité collective, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge du service qui relève de la fonction publique administrative fédérale au sein duquel a lieu le service volontaire d'utilité collective, et sont payés par ce service.

Art. 3

Après un accord préalable des autorités compétentes, le Roi, peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, étendre le service volontaire d'utilité collective aux administrations régionales et communautaires, provinciales et communales et le cas échéant, fixe les conditions et les modalités d'admission et de fin du service volontaire d'utilité collective au sein de l'administration concernée.

Les avantages pécuniaires et matériels octroyés aux prestataires d'un service volontaire d'utilité collective, ainsi que leur prise en charge administrative, sont intégralement à charge de l'administration de la région, la communauté, la province ou la commune au sein de laquelle a lieu le service volontaire d'utilité collective, et sont payés par cette administration.

Art. 4

Peut être admise à sa demande à un service volontaire d'utilité collective, la personne qui :

- 1° soit est inscrite comme demandeur d'emploi en Belgique, soit est bénéficiaire du revenu d'intégration sociale dans le sens de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale;

1°/1 est Belge ou ressortissant d'un autre état membre de l'Espace économique européen, de la Confédération suisse ou d'un autre état membre de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord;

1°/2 justifie d'une maîtrise suffisante du français, du néerlandais ou de l'allemand;

1°/3 a reçu un avis de sécurité positif de l'autorité de sécurité compétente, délivré sur la base d'une vérification de sécurité conformément aux dispositions de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité. Par dérogation à l'article 22septies de la loi précitée, aucune rétribution n'est due par la personne qui fait l'objet d'une vérification de sécurité;

- 2° au moment où elle est admise à un service volontaire d'utilité collective, a atteint l'âge de 18 ans et ne dépasse pas l'âge de 25 ans;

3° a sa résidence en Belgique.

Art. 5

§ 1er Les conditions et les modalités d'admission et de fin du service volontaire d'utilité collective sont fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur la proposition du ministre de la Défense.

§ 2. Chaque année, le ministre de la Défense fixe le nombre de places vacantes pour le service volontaire d'utilité collective et en informe la Chambre des représentants, à l'occasion du dépôt du projet de loi fixant le contingent de l'armée.

§ 3. Pour les personnes qui sont admises à un service volontaire d'utilité collective, le Roi fixe :

- 1° le statut administratif;
- 2° domaines d'activités dans lesquels la personne effectue un service volontaire d'utilité collective;
- 3° la manière dont la discipline est réglée;
- 4° le statut pécuniaire, notamment :
 - a) le montant et les conditions d'octroi de la solde qui ne peut être supérieure à 170 EUR par mois;
 - b) le cas échéant, les circonstances dans lesquelles peut être accordée la gratuité de la nourriture, du logement, de la tenue et de l'équipement.

La solde octroyée dans les limites établies à l'alinéa précédent n'est pas considérée comme un revenu, une rémunération, un bénéfice au sens du Code des impôts sur les revenus 1992 et des législations sociales.

Le prestataire d'un service volontaire d'utilité collective bénéficie de la gratuité des transports en commun durant la période de service.

3° a au moins 5 ans de résidence légale et principale ininterrompue en Belgique et dispose d'un droit de séjour à durée illimitée.

Par "maîtrise suffisante" de la langue, on entend la capacité d'un individu à comprendre son interlocuteur et à pouvoir s'exprimer de façon intelligible. Justifie d'une maîtrise suffisante du français, du néerlandais ou de l'allemand, le candidat prestataire qui dispose d'un certificat de l'enseignement primaire ou de l'enseignement secondaire inférieur et/ou supérieur en français, en néerlandais ou en allemand. Dans les autres cas, la notion de "maîtrise suffisante" de la langue ne concerne que l'expression orale et ne s'applique pas à l'expression écrite.

Art 5.

§ 1er Les conditions et les modalités d'admission et de fin du service volontaire d'utilité collective sont fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur la proposition du ministre de la Défense.

§ 2. Chaque année, le ministre de la Défense fixe le nombre de places vacantes pour le service volontaire d'utilité collective et en informe la Chambre des représentants, à l'occasion du dépôt du projet de loi fixant le contingent de l'armée.

§ 3. Pour les personnes qui sont admises à un service volontaire d'utilité collective, le Roi fixe :

- 1° le statut administratif;
- 2° domaines d'activités dans lesquels la personne effectue un service volontaire d'utilité collective;
- 3° le règlement d'ordre intérieur;
- 4° le statut pécuniaire, notamment :
 - a) le montant et les conditions d'octroi de l'indemnité;
 - b) le cas échéant, les circonstances dans lesquelles peut être accordée la gratuité de la nourriture, du logement, de la tenue et de l'équipement.

L'indemnité octroyée dans les limites établies à l'alinéa précédent n'est pas considérée comme un revenu, une rémunération, un bénéfice au sens du Code des impôts sur les revenus 1992 et des législations sociales.

Le prestataire d'un service volontaire d'utilité collective bénéficie de la gratuité des transports en commun durant la période de service.

§ 4. La personne admise à un service volontaire d'utilité collective suit une formation au sein du ministère de la Défense visant à développer l'esprit citoyen, les relations et échanges de vues humains et les aptitudes sur le plan sportif et d'autres aptitudes. Le Roi fixe le programme et les règles relatives à l'organisation de cette formation.

Art. 5bis

Aux conditions et selon les modalités fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, l'exercice d'un service volontaire d'utilité collective et la perception de la solde visée à l'article 5, § 3, alinéa 1er, 4°, a), sont compatibles avec le droit au revenu d'intégration.

Art. 5ter

Aux conditions et selon les modalités fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, l'exercice d'un service volontaire d'utilité collective et la perception de la solde visée à l'article 5, § 3, alinéa 1er, 4°, a), sont compatibles avec le droit aux prestations familiales garanties.

Art. 5quater

§ 1er. Le ministère de la Défense est tenu des dommages causés par le prestataire à des tiers dans l'exercice de prestations, de la même manière que les commettants sont tenus des dommages causés par leurs préposés.

En cas de dommages causés au ministère de la Défense ou à des tiers par le prestataire dans l'exercice du service volontaire, le prestataire ne répond que de son dol et de sa faute grave.

Il ne répond de sa faute légère que si celle-ci présente dans son chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel.

§ 2. Le ministre de la Défense peut conclure une assurance hospitalisation aux mêmes conditions que celles qui sont applicables au personnel de la Défense.

§ 4. La personne admise à un service volontaire d'utilité collective suit une formation au sein du ministère de la Défense visant à développer l'esprit citoyen, les relations et échanges de vues humains et les aptitudes sur le plan sportif et d'autres aptitudes. Le Roi fixe le programme et les règles relatives à l'organisation de cette formation.

Art. 5bis

Aux conditions et selon les modalités fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, l'exercice d'un service volontaire d'utilité collective et la perception de *l'indemnité* visée à l'article 5, § 3, alinéa 1er, 4°, a), sont *cumulables* avec le droit au revenu d'intégration *et avec les allocations de chômage*.

Art. 5ter

Aux conditions et selon les modalités fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, l'exercice d'un service volontaire d'utilité collective et la perception de *l'indemnité* visée à l'article 5, § 3, alinéa 1er, 4°, a), sont compatibles avec le droit aux prestations familiales garanties.

Art. 5quater

§ 1er. Le ministère de la Défense est tenu des dommages causés par le prestataire à des tiers dans l'exercice de prestations, de la même manière que les commettants sont tenus des dommages causés par leurs préposés.

En cas de dommages causés au ministère de la Défense ou à des tiers par le prestataire dans l'exercice du service volontaire, le prestataire ne répond que de son dol et de sa faute grave.

Il ne répond de sa faute légère que si celle-ci présente dans son chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel.

§ 2. Le ministre de la Défense peut conclure une assurance hospitalisation aux mêmes conditions que celles qui sont applicables au personnel de la Défense.

§ 3. *Le ministre de la Défense ou l'autorité compétente conclut une assurance collective qui couvre les prestataires contre des accidents de service, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles contractées pendant le service et par le fait du service.*

COÖRDINATIE VAN DE ARTIKELN

BIJLAGE

BASISTEKST

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET
ONTWERPWet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut

Art. 2

§ 1. Een vrijwillige dienst van collectief nut kan worden verricht bij het ministerie van Landsverdediging.

De vrijwillige dienst van collectief nut behelst alle soorten taken van ondersteunende aard, die voor het ministerie van Landsverdediging nuttig zijn en waarvoor dit geen lange opleiding dient te bieden.

De dienstverrichter kan eveneens ter beschikking gesteld worden van het Nationaal Gedenkteken Fort van Breendonk in onderling akkoord tussen het ministerie van Landsverdediging en die instelling. Deze terbeschikkingstelling is aan het voorafgaande akkoord van de dienstverrichter onderworpen.

De personen die een vrijwillige dienst van collectief nut verrichten, hebben niet de hoedanigheid van militair, worden evenmin geacht Rijksambtenaar te zijn en zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers. Zij behouden de hoedanigheid van werkzoekende of begunstigde van het leefloon. De uitvoering van een vrijwillige dienst van collectief nut mag in geen enkel geval een huidig of toekomstig recht inzake sociale zekerheid of maatschappelijk dienstverlening beïnvloeden.

De Koning kan alle nodige maatregelen treffen om elk nadelig gevolg voor de verrichter te voorkomen.

De wettelijke en reglementaire bepalingen toepasselijk op het door het ministerie van Landsverdediging tewerkgestelde burgerpersoneel inzake arbeidsregeling en verloven zijn van toepassing op de verrichter van een vrijwillige dienst van collectief nut.

Art. 2

§ 1. Een vrijwillige dienst van collectief nut kan worden verricht bij het ministerie van Landsverdediging.

De vrijwillige dienst van collectief nut behelst alle soorten taken van ondersteunende aard, die voor het ministerie van Landsverdediging nuttig zijn en waarvoor dit geen lange opleiding dient te bieden.

De dienstverrichter kan eveneens ter beschikking gesteld worden van *de administratieve openbare instellingen en administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie onder het gezag van de minister van Landsverdediging*, in onderling akkoord met deze instellingen en diensten. Deze terbeschikkingstelling is aan het voorafgaande akkoord van de dienstverrichter onderworpen.

De aan de verrichters van een vrijwillige dienst van collectief nut toegekende geldelijke en materiële voordelen, alsook hun administratief beheer, zijn volledig ten laste van de instelling of dienst waarbinnen de vrijwillige dienst van collectief nut plaatsvindt, en worden door deze instelling of dienst betaald.

De personen die een vrijwillige dienst van collectief nut verrichten, hebben niet de hoedanigheid van militair, worden evenmin geacht Rijksambtenaar te zijn en zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers. Zij behouden de hoedanigheid van werkzoekende of begunstigde van het leefloon. De uitvoering van een vrijwillige dienst van collectief nut mag in geen enkel geval een huidig of toekomstig recht inzake sociale zekerheid of maatschappelijk dienstverlening beïnvloeden.

De Koning kan alle nodige maatregelen treffen om elk nadelig gevolg voor de verrichter te voorkomen.

De wettelijke en reglementaire bepalingen toepasselijk op het door het ministerie van Landsverdediging tewerkgestelde burgerpersoneel inzake arbeidsregeling en verloven zijn van toepassing op de verrichter van een vrijwillige dienst van collectief nut.

- 2 -

§ 2. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de vrijwillige dienst van collectief nut uitbreiden tot andere federale overheidsdiensten, op voorstel van de voor de betrokken federale overheidsdienst bevoegde minister).

Art. 3

Na voorafgaand akkoord van de bevoegde overheden kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de vrijwillige dienst van collectief nut uitbreiden tot de administraties van gewesten, gemeenschappen, provincies en gemeenten.

Art. 4

Kan op zijn verzoek worden toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut, de persoon die:

- 1° hetzij als werkzoekende is ingeschreven in België, hetzij begunstigde is van het leefloon in de zin van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie;

§ 2. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de vrijwillige dienst van collectief nut uitbreiden tot andere diensten die behoren tot het federaal administratief openbaar ambt zoals bepaald in de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, en bepaalt, in voorkomend geval, de voorwaarden en de nadere regels voor de toelating tot en het einde van de vrijwillige dienst van collectief nut binnen de betrokken overheidsdienst.

Art. 3

Na voorafgaand akkoord van de bevoegde overheden kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de vrijwillige dienst van collectief nut uitbreiden tot de administraties van gewesten, gemeenschappen, provincies en gemeenten en bepaalt, in voorkomend geval, de voorwaarden en de nadere regels voor de toelating tot en het einde van de vrijwillige dienst van collectief nut binnen de betrokken administratie.

De aan de verrichters van een vrijwillige dienst van collectief nut toegekende geldelijke en materiële voordelen, alsook hun administratief beheer, zijn volledig ten laste van het bestuur van het gewest, de gemeenschap, de provincie of de gemeente waarbinnen de vrijwillige dienst van collectief nut plaatsvindt, en worden door dit bestuur betaald.

Art. 4

Kan op zijn verzoek worden toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut, de persoon die:

- 1° hetzij als werkzoekende is ingeschreven in België, hetzij begunstigde is van het leefloon in de zin van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie;
- 1°/1 Belg is of onderdaan van een andere lidstaat van de Europese economische ruimte, van de Zwitserse Bondsstaat of van een andere lidstaat van de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie;*
- 1°/2 blijkt geeft van een voldoende beheersing van het Frans, het Nederlands of het Duits;*

- 3 -

2° op het ogenblik waarop hij toegelaten wordt tot een vrijwillige dienst van collectief nut, de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt en de leeftijd van 25 jaar niet heeft overschreden;

3° zijn woonplaats in België heeft.

1°/3 een positief veiligheidsadvies gekregen heeft van de bevoegde veiligheidsoverheid, afgeleverd op basis van een veiligheidsverificatie overeenkomstig de bepalingen van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. In afwijking van artikel 22septies van de voornoemde wet is de persoon die het voorwerp uitmaakt van een veiligheidscertificatie geen retributie verschuldigd;

2° op het ogenblik waarop hij toegelaten wordt tot een vrijwillige dienst van collectief nut, de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt en de leeftijd van 25 jaar niet heeft overschreden;

3° minstens 5 jaar een ononderbroken wettelijk verblijf en de hoofdverblijfplaats in België heeft en over een verblijfsrecht van onbeperkte duur beschikt.

Onder "voldoende beheersing" van de taal, wordt verstaan de capaciteit van een individu om zijn gesprekspartner te begrijpen en zich op een verstaanbare manier te kunnen uitdrukken. Geeft blijk van een voldoende beheersing van het Frans, het Nederlands of het Duits, de kandidaat-verrichter die een getuigschrift van het basisonderwijs of van het lager en/of hoger middelbaar onderwijs in het Frans, in het Nederlands of in het Duits heeft. In de andere gevallen heeft het begrip "voldoende beheersing" van de taal alleen betrekking op de mondelinge uitdrukking en is het niet van toepassing op de schriftelijke uitdrukking.

Art. 5

§ 1. De voorwaarden en de nadere regels voor de toelating tot en het einde van de vrijwillige dienst van collectief nut worden bepaald door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op voorstel van de minister van Landsverdediging.

§ 2. Ieder jaar bepaalt de minister van Landsverdediging het aantal beschikbare plaatsen voor de vrijwillige dienst van collectief nut en doet hiervan mededeling aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, naar aanleiding van het indienen van het wetsontwerp tot vaststelling van het legercontingent.

§ 3. Voor de personen die worden toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut, bepaalt de Koning:

1° het administratief statuut;

2° de activiteitendomeinen binnen dewelke de persoon een vrijwillige dienst van collectief nut levert;

Art. 5

§ 1. De voorwaarden en de nadere regels voor de toelating tot en het einde van de vrijwillige dienst van collectief nut worden bepaald door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op voorstel van de minister van Landsverdediging.

§ 2. Ieder jaar bepaalt de minister van Landsverdediging het aantal beschikbare plaatsen voor de vrijwillige dienst van collectief nut en doet hiervan mededeling aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, naar aanleiding van het indienen van het wetsontwerp tot vaststelling van het legercontingent.

§ 3. Voor de personen die worden toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut, bepaalt de Koning:

1° het administratief statuut;

2° de activiteitendomeinen binnen dewelke de persoon een vrijwillige dienst van collectief nut levert;

- 4 -

3° de wijze waarop de tucht wordt geregeld;

4° het geldelijk statuut, inzonderheid:

- a) de toekenningsvoorwaarden en het bedrag van de soldij dat niet hoger kan zijn dan 170 EUR per maand;
- b) desgevallend de omstandigheden waarin gratis voeding, logement, kledij en uitrusting verstrekt wordt.

De soldij toegekend binnen de limieten vastgesteld in het vorige lid wordt niet beschouwd als een inkomen, een loon of een winst in de zin van het wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en de sociale wetgevingen.

Wie een vrijwillige dienst van collectief nut uitvoert, heeft gedurende zijn dienstperiode recht op gratis openbaar vervoer.

§ 4. De persoon toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut volgt een vorming in het ministerie van Landsverdediging die tot doel heeft de burgerzin, de menselijke relaties en gedachtewisselingen, de geschiktheden op het sportief vlak en andere vaardigheden te ontwikkelen. De Koning bepaalt het programma en de regels met betrekking tot de organisatie van deze vorming.

Art. 5bis

Onder de voorwaarden en volgens de nadere regels die de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepaalt, zijn het verrichten van een vrijwillige dienst van collectief nut en het ontvangen van de in artikel 5, § 3, eerste lid, 4°, a), bedoelde soldij, verenigbaar met het recht op het leefloon.

Art. 5ter

Onder de voorwaarden en volgens de nadere regels die de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepaalt, zijn het verrichten van een vrijwillige dienst van collectief nut en het ontvangen van de in artikel 5, § 3, eerste lid, 4°, a), bedoelde soldij, verenigbaar met het recht op de gewaarborgde gezinsbijslag.

Art. 5quater

§ 1. Het ministerie van Landsverdediging is aansprakelijk voor de schade die de verrichter aan derden veroorzaakt bij het verrichten van prestaties, op de wijze waarop aanstellers aansprakelijk zijn voor de schade aangericht door hun aangestelden.

3° *het reglement van inwendige orde*;

4° het geldelijk statuut, inzonderheid:

- a) de toekenningsvoorwaarden en het bedrag van *de vergoeding*;
- b) desgevallend de omstandigheden waarin gratis voeding, logement, kledij en uitrusting verstrekt wordt.

De vergoeding toegekend binnen de limieten vastgesteld in het vorige lid wordt niet beschouwd als een inkomen, een loon of een winst in de zin van het wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en de sociale wetgevingen.

Wie een vrijwillige dienst van collectief nut uitvoert, heeft gedurende zijn dienstperiode recht op gratis openbaar vervoer.

§ 4. De persoon toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut volgt een vorming in het ministerie van Landsverdediging die tot doel heeft de burgerzin, de menselijke relaties en gedachtewisselingen, de geschiktheden op het sportief vlak en andere vaardigheden te ontwikkelen. De Koning bepaalt het programma en de regels met betrekking tot de organisatie van deze vorming.

Art. 5 bis

Onder de voorwaarden en volgens de nadere regels die de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepaalt, zijn het verrichten van een vrijwillige dienst van collectief nut en het ontvangen van de in artikel 5, § 3, eerste lid, 4°, a), bedoelde *vergoeding, cumulatief* met het recht op het leefloon *en met de werkloosheidsuitkeringen*.

Art. 5ter

Onder de voorwaarden en volgens de nadere regels die de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepaalt, zijn het verrichten van een vrijwillige dienst van collectief nut en het ontvangen van de in artikel 5, § 3, eerste lid, 4°, a), bedoelde *vergoeding*, verenigbaar met het recht op de gewaarborgde gezinsbijslag.

Art. 5quater

§ 1. Het ministerie van Landsverdediging is aansprakelijk voor de schade die de verrichter aan derden veroorzaakt bij het verrichten van prestaties, op de wijze waarop aanstellers aansprakelijk zijn voor de schade aangericht door hun aangestelden.

- 5 -

Ingeval de verrichter bij het verrichten van de vrijwillige dienst bij het ministerie van Landsverdediging of derden schade berokkent, is hij enkel aansprakelijk voor zijn bedrog en zijn zware schuld.

Voor lichte schuld is hij enkel aansprakelijk als die bij hem eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt.

§ 2. De minister van Landsverdediging mag een hospitalisatieverzekering afsluiten onder dezelfde voorwaarden als deze die toepasselijk zijn op het personeel van Landsverdediging.

Ingeval de verrichter bij het verrichten van de vrijwillige dienst bij het ministerie van Landsverdediging of derden schade berokkent, is hij enkel aansprakelijk voor zijn bedrog en zijn zware schuld.

Voor lichte schuld is hij enkel aansprakelijk als die bij hem eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt.

§ 2. De minister van Landsverdediging mag een hospitalisatieverzekering afsluiten onder dezelfde voorwaarden als deze die toepasselijk zijn op het personeel van Landsverdediging.

§ 3. *De minister van Landsverdediging of de bevoegde overheid sluit een collectieve verzekering af die de verrichters dekt tegen dienstongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk en beroepsziekten opgelopen tijdens de dienst en door de dienst.*